

Cambridge University Press  
978-0-521-68098-1 - *Macbeth*: Updated edition  
Edited by A. R. Braunmuller  
Frontmatter  
[More information](#)

---

## THE NEW CAMBRIDGE SHAKESPEARE

GENERAL EDITOR  
Brian Gibbons

ASSOCIATE GENERAL EDITOR  
A. R. Braunmuller, *University of California, Los Angeles*

From the publication of the first volumes in 1984 the General Editor of the New Cambridge Shakespeare was Philip Brockbank and the Associate General Editors were Brian Gibbons and Robin Hood. From 1990 to 1994 the General Editor was Brian Gibbons and the Associate General Editors were A. R. Braunmuller and Robin Hood.

## MACBETH

This is the most extensively annotated edition of *Macbeth* currently available, offering a thorough reconsideration of one of Shakespeare's most popular plays. A full and accessible updated introduction studies the immediate theatrical and political contexts of *Macbeth's* composition, especially the Gunpowder Plot and the contemporary account of an early performance at the Globe. It treats such issues as whether the Witches compel Macbeth to murder; whether Lady Macbeth is herself in some sense a witch; whether Banquo is Macbeth's accomplice in crime; and what criticism is levelled against Macduff. Several possible new sources are suggested, and the presence of Thomas Middleton's writing in the play is proposed. An extensive, well-illustrated account of the play in performance examines several cinematic versions, such as those by Kurosawa and Roman Polanski, and a brand-new introductory section on recent performances and adaptations brings the edition completely up to date.

Cambridge University Press  
 978-0-521-68098-1 - Macbeth: Updated edition  
 Edited by A. R. Braummüller  
 Frontmatter  
[More information](#)

## THE NEW CAMBRIDGE SHAKESPEARE

*All's Well That Ends Well*, edited by Russell Fraser  
*Antony and Cleopatra*, edited by David Bevington  
*As You Like It*, edited by Michael Hattaway  
*The Comedy of Errors*, edited by T. S. Dorsch  
*Coriolanus*, edited by Lee Bliss  
*Cymbeline*, edited by Martin Butler  
*Hamlet*, edited by Philip Edwards  
*Julius Caesar*, edited by Marvin Spevack  
*King Edward III*, edited by Giorgio Melchiori  
*The First Part of King Henry IV*, edited by Herbert Weil and Judith Weil  
*The Second Part of King Henry IV*, edited by Giorgio Melchiori  
*King Henry V*, edited by Andrew Gurr  
*The First Part of King Henry VI*, edited by Michael Hattaway  
*The Second Part of King Henry VI*, edited by Michael Hattaway  
*The Third Part of King Henry VI*, edited by Michael Hattaway  
*King Henry VIII*, edited by John Margeson  
*King John*, edited by L. A. Beaurline  
*The Tragedy of King Lear*, edited by Jay L. Halio  
*King Richard II*, edited by Andrew Gurr  
*King Richard III*, edited by Janis Lull  
*Love's Labour's Lost*, edited by William C. Carroll  
*Macbeth*, edited by A. R. Braummüller  
*Measure for Measure*, edited by Brian Gibbons  
*The Merchant of Venice*, edited by M. M. Mahood  
*The Merry Wives of Windsor*, edited by David Crane  
*A Midsummer Night's Dream*, edited by R. A. Foakes  
*Much Ado About Nothing*, edited by F. H. Mares  
*Othello*, edited by Norman Sanders  
*Pericles*, edited by Doreen DelVecchio and Antony Hammond  
*The Poems*, edited by John Roe  
*Romeo and Juliet*, edited by G. Blakemore Evans  
*The Sonnets*, edited by G. Blakemore Evans  
*The Taming of the Shrew*, edited by Ann Thompson  
*The Tempest*, edited by David Lindley  
*Timon of Athens*, edited by Karl Klein  
*Titus Andronicus*, edited by Alan Hughes  
*Troilus and Cressida*, edited by Anthony B. Dawson  
*Twelfth Night*, edited by Elizabeth Story Donno  
*The Two Gentlemen of Verona*, edited by Kurt Schlueter  
*The Two Noble Kinsmen*, edited by Robert Kean Turner and Patricia Tatspaugh  
*The Winter's Tale*, edited by Susan Snyder and Deborah T. Curren-Aquino

## THE EARLY QUARTOS

*The First Quarto of Hamlet*, edited by Kathleen O. Irace  
*The First Quarto of King Henry V*, edited by Andrew Gurr  
*The First Quarto of King Lear*, edited by Jay L. Halio  
*The First Quarto of King Richard III*, edited by Peter Davison  
*The First Quarto of Othello*, edited by Scott McMillin  
*The First Quarto of Romeo and Juliet*, edited by Lukas Erne  
*The Taming of a Shrew: The 1594 Quarto*, edited by Stephen Roy Miller

Cambridge University Press  
978-0-521-68098-1 - Macbeth: Updated edition  
Edited by A. R. Braunnmuller  
Frontmatter  
[More information](#)

---

# MACBETH

Updated edition

*Edited by*

A. R. BRAUNMULLER

*University of California, Los Angeles*



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press  
 978-0-521-68098-1 - Macbeth: Updated edition  
 Edited by A. R. Braunmuller  
 Frontmatter  
[More information](#)

## CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)

Information on this title: [www.cambridge.org/9780521680981](http://www.cambridge.org/9780521680981)

© Cambridge University Press 1997, 2008

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1997  
 Updated edition 2008  
 6th printing 2014

Printed by CPI Group (UK) Ltd, Croydon CR0 4YY

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

*Library of Congress Cataloguing in Publication data*

Shakespeare, William, 1564–1616.

Macbeth / edited by A. R. Braunmuller. – Updated ed.

p. cm. – (New Cambridge Shakespeare)

Previous ed.: 1997.

Includes bibliographical references.

ISBN 978-0-521-86240-0 (hardback) – ISBN 978-0-521-68098-1 (pbk.)

1. Macbeth, King of Scotland, 11th cent. – Drama. 2. Kings and rulers – Succession – Drama.

3. Regicides – Drama. 4. Scotland – Drama. I. Braunmuller, A. R., 1945– II. Title. III. Series.

PR2823.A2B73 2008

822.3/3 – dc22 2008015484

ISBN-13-978-0-521-86240-0 Hardback

ISBN-13-978-0-521-68098-1 Paperback

---

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

---

## CONTENTS

List of illustrations	<i>page</i> vii
Acknowledgements	ix
List of abbreviations and conventions	xi
Introduction	1
<i>Macbeth</i> in legend, <i>Macbeth</i> in history	2
Topical <i>Macbeth</i>	5
Occasional <i>Macbeth</i>	8
Documents	13
<i>Macbeth</i> in the mind	15
Succession, time, and families	15
Master of his time: ‘doubly redoubled strokes’	23
Prospect of belief: witches, women, and mediated knowledge	29
‘What do you mean?’: the languages of <i>Macbeth</i>	43
<i>Macbeth</i> in performance	55
Performance and adaptation before 1800	57
Later stagings and versions	68
Further variations: Kurosawa, Polanski, Ninagawa	83
<i>Macbeth</i> in the mind and in performance:	
Act 4, Scene 3	88
Recent performances and adaptations	93
<i>Macbeth</i> filmed	100
Recent criticism and scholarship	103
<i>Macbeth</i> in its time and just after	103
<i>Macbeth</i> since about 1700	106
Note on the text	111
Note on the Commentary	113
List of characters	116
THE PLAY	118

Cambridge University Press  
978-0-521-68098-1 - *Macbeth*: Updated edition  
Edited by A. R. Braunmuller  
Frontmatter  
[More information](#)

---

## Contents

vi

Supplementary notes	255
Textual analysis	261
Appendix 1: Casting <i>Macbeth</i>	280
Appendix 2: Additional text and music	284
Appendix 3: Relineation of the Folio	291
Reading list	295

## ILLUSTRATIONS

1	Banquo and his descendants. From John Leslie, <i>De Origine, moribus, et rebus gestis Scotorum</i> (1578)	page 3
2	<i>The Witches of 'Macbeth'</i> , by Henry Fuseli (Heinrich Füssli). Oil, after 1783	18
3	Title page from Robert Fludd, <i>Utriusque cosmi historia</i> (1617–19)	21
4	London Bridge. Detail from a facsimile (c. 1885) of J. C. Visscher, <i>Londinium Florentiss[is]ma Britanniae Urbs</i> (1616)	31
5	'Sueno's Stone'. Plate 49 in <i>Vetvsta monvmenta</i> (1747–1835)	37
6	Chart of the Mediterranean, c. 1555, by Sebastião Lopes	39
7	'Head of the Cumaean sibyl'. Drawing by Michelangelo	42
8	Two limbecks. From <i>The Works of Geber</i> (Jabir ibn Hayyan), trans. Richard Russell (1678), rpt. 1928, p. 102, reproducing an image from the Latin edition (Berne, 1545)	46
9	Fresco of hell-castle, formerly in the Chapel of the Holy Cross, Stratford-upon-Avon	51
10	'The King', by Hans Holbein the Younger (1538), in Francis Douce, <i>The Dance of Death</i> (1833)	53
11	Two witches with a cauldron. From Ulric Molitor, <i>Des Sorcières et des devineresses</i> , 1926, reproducing an image from the Latin edition (Cologne, 1489) of his <i>De Lamis et phitonicis mulieribus</i>	56
12	The Great Seal of James I. From Francis Sandford, <i>A Genealogical History of the Kings of England</i> (1677), p. 514	60
13	David Garrick as Macbeth and Mrs Pritchard as Lady Macbeth. Watercolour by Henry Fuseli (Heinrich Füssli), c. 1766	65
14	William Charles Macready as Macbeth	73
15	Adelaide Ristori as Lady Macbeth	76
16	Lady Macbeth, Macbeth, and company in Glen Byam Shaw's production, Stratford Memorial Theatre, 1955. Photograph: Angus Macbean	81
17	The sisters and Macbeth in Trevor Nunn's 1976–8 RSC production. Photograph: Joe Cocks Studio	84

Cambridge University Press  
 978-0-521-68098-1 - *Macbeth*: Updated edition  
 Edited by A. R. Braummüller  
 Frontmatter  
[More information](#)

List of illustrations	viii
18 Lady Macbeth (Kate Fleetwood) and Macbeth (Patrick Stewart) in the kitchen setting of Act 1, Scene 7 in Rupert Goold's Chichester Festival production (2007). Photograph: Manuel Harlan.	98
19 <i>Umabatha</i> at Shakespeare's Globe (London, 2001). Photograph: John Trammer.	101
Map of Scotland, showing place names mentioned in the text	110

Illustrations 1, 3, 5, and 12 are reproduced by courtesy of the Henry E. Huntington Library; illustrations 2 and 13 by courtesy of the Kunsthhaus, Zürich; illustration 4 by courtesy of the Folger Shakespeare Library, Washington, D.C.; illustration 6 by courtesy of the National Maritime Museum, Greenwich, London; illustration 7 by courtesy of the Biblioteca reale, Turin; and illustrations 16 and 17 by courtesy of the Shakespeare Centre Library, Stratford-upon-Avon.



Cambridge University Press  
 978-0-521-68098-1 - *Macbeth*: Updated edition  
 Edited by A. R. Braummüller  
 Frontmatter  
[More information](#)

## ACKNOWLEDGEMENTS

‘If I have done well, and as fitting the story, it is that which I desired: but if slenderly and meanly, it is that which I could attain unto.’<sup>1</sup> Most of what I say about *Macbeth* must already have been said in the voluminous writings about the play, and anyone who reads Thomas Wheeler’s excellent ‘*Macbeth*’: *An Annotated Bibliography*, 1990, will understand how little there is that has not been said about this compelling play. I acknowledge debts I recall and apologise for failing to acknowledge those I do not.

A children’s rhyme assures us that big fleas have little fleas to bite’em; editors have editors, and even associate general editors have a general editor. For me, the editor’s editor is Brian Gibbons, and his light touch and gentle bite made me always wish for the most succinct and clearest phrase, note, and collation. Paul Chipchase, Sue Gibbons, Judith Harte, and Sarah Stanton did more to improve this effort than they will ever say, or I will ever know.

Now I essay the impossible task of parsing my further indebtedness. Those creditors include R. A. Foakes, whose edition of *A Midsummer Night’s Dream* helped me shape the Introduction here, students in the courses named English 247 and 142C (at the University of California, Los Angeles), and my research assistants – several of whom were supported by my university’s Center for Medieval and Renaissance Studies under the direction of, first, Michael J. B. Allen and, latterly, Patrick Geary, and others of whom were supported, just as generously, by the Research Committee of my university’s Academic Senate, who also supported my own work – (chronologically, as memory serves) Kari Schoening, Owen Staley, Margaret Sullivan, Jerome Arkenberg, Karl Hagen, and Billy Phelan, who helped over several years. These individuals’ compulsiveness, argumentativeness, and learning often equalled my own, and I thank them, as I also thank the institution, UCLA, that supported them and me.

Michael Cohen, David Stuart Rodes, and I worked long and valuably on an electronic, multi-media version of *Macbeth*, now published as a CD-Rom (‘The Voyager *Macbeth*, 1994), and I learned much from our joint venture. A fragment of Michael Cohen’s effort appears here in Appendix 1; David Rodes’s beneficent influence has pervaded not just this edition and our electronic version, but all my university service. Our joint effort also allowed me to be instructed (but not convinced) by Lisa Harrow. Many colleagues at UCLA – Charles A. Berst, Robert W. Dent, Claire McEachern, Donka Minkova, Alan Roper, Norman J. W. Thrower, Robert N. Watson – taught me things (from maps to philology, Shaw to annotation to Davenant) I needed to know and did not. The Sheriff’s Department of Los Angeles County retrieved my stolen automobile and the edition it contained with remarkable dispatch, and I thank those public servants.

<sup>1</sup> 2 Maccabees 15:38, cited by Gordon Crosse, *Shakespearean Playgoing 1890–1952*, 1953, p. 159.

## Acknowledgements

x

My debts extend, geographically, far beyond Los Angeles to: Lee Bliss (Santa Barbara, California), Constance Jordan (Claremont, California), Stephen Orgel (Stanford, California), F. J. Levy (Washington), Thomas L. Berger (Canton, N.Y., and London), Leonard Tennenhouse (Providence, Rhode Island), for a remark he has probably now forgotten, Barbara Mowat (Washington, D.C.), Alan Dessen (North Carolina), John Astington (Ontario), Randall McLeod (or any passing cloud), Alan Somerset and his extraordinary computer program, 'Feste', and Paul Werstine (also Ontario), Pauline Croft, J. P. Ferris, G. R. Proudfoot, the Tivoli Research Group, Joanna Udall (all in London), Robert Baldwin (Greenwich), Peter Holland (Cambridge), Jenny Wormald and the generous folk of the Oxford Text Archive (Oxford), Mary White Foakes and Sylvia Morris of the Shakespeare Centre Library (Stratford-upon-Avon), Niky Rathbone and the Birmingham Public Library's Shakespeare Library's staff and their unfailing good humour (Birmingham), Gareth Roberts for help with matters alchemical (Exeter), Akiko Kusunoki (Tokyo).

To heap one Pelion on another and also to repeat, I should say I am especially grateful to Thomas L. Berger, Pauline Croft, Brian Gibbons, Victoria Hayne, Gail Kern Paster, Linda Levy Peck, Billy Phelan, G. R. Proudfoot, Sarah Stanton. And, again, my work has been generously assisted by the following organisations: the Research Committee, Academic Senate, University of California, Los Angeles; the National Endowment for the Humanities; the Folger Shakespeare Library, Washington, D.C.

All were generous, and, even more important, all were patient.

A. R. B.

For the 2008 edition my colleagues Yogita Goyal, Jack Kolb, Donka Minkova, Joseph Nagy, and Stephanie Jamieson offered generous help. Stephen Orgel and Frank Kermode both pointed out the same (egregious) error, now corrected. I thank Alison Tara Walker for her thoughtful help in gathering and commenting on materials for this section and Nick Moschovakis for sharing several drafts of his contribution to *'Macbeth': New Critical Essays*. Melissa Vineyard made this second edition better.

*Los Angeles, Washington, Stratford, London*

Cambridge University Press  
 978-0-521-68098-1 - Macbeth: Updated edition  
 Edited by A. R. Braunmuller  
 Frontmatter  
[More information](#)

## ABBREVIATIONS AND CONVENTIONS

### 1. Shakespeare's plays

Shakespeare's plays, when cited in this edition, are abbreviated in a style slightly modified from that used in the *Harvard Concordance to Shakespeare*. Other editions of Shakespeare are abbreviated under the editor's surname (Furness, Hudson) unless they are the work of more than one editor. In such cases, an abbreviated series title is used (Cam., Oxford). When more than one edition by the same editor is cited, later editions are discriminated with a raised figure (Theobald<sup>2</sup>). All quotations from Shakespeare, except those from *Macbeth*, use the lineation of *The Riverside Shakespeare*, under the general editorship of G. Blakemore Evans.

<i>Ado</i>	<i>Much Ado About Nothing</i>
<i>Ant.</i>	<i>Antony and Cleopatra</i>
<i>AWW</i>	<i>All's Well That Ends Well</i>
<i>AYLI</i>	<i>As You Like It</i>
<i>Cor.</i>	<i>Coriolanus</i>
<i>Cym.</i>	<i>Cymbeline</i>
<i>Err.</i>	<i>The Comedy of Errors</i>
<i>Ham.</i>	<i>Hamlet</i>
<i>1H4</i>	<i>The First Part of King Henry the Fourth</i>
<i>2H4</i>	<i>The Second Part of King Henry the Fourth</i>
<i>H5</i>	<i>King Henry the Fifth</i>
<i>1H6</i>	<i>The First Part of King Henry the Sixth</i>
<i>2H6</i>	<i>The Second Part of King Henry the Sixth</i>
<i>3H6</i>	<i>The Third Part of King Henry the Sixth</i>
<i>H8</i>	<i>King Henry the Eighth</i>
<i>JC</i>	<i>Julius Caesar</i>
<i>John</i>	<i>King John</i>
<i>LLL</i>	<i>Love's Labour's Lost</i>
<i>Lear</i>	<i>King Lear</i>
<i>Mac.</i>	<i>Macbeth</i>
<i>MM</i>	<i>Measure for Measure</i>
<i>MND</i>	<i>A Midsummer Night's Dream</i>
<i>MV</i>	<i>The Merchant of Venice</i>
<i>Oth.</i>	<i>Othello</i>
<i>Per.</i>	<i>Pericles</i>
<i>R2</i>	<i>King Richard the Second</i>
<i>R3</i>	<i>King Richard the Third</i>
<i>Rom.</i>	<i>Romeo and Juliet</i>
<i>Shr.</i>	<i>The Taming of the Shrew</i>
<i>STM</i>	<i>Sir Thomas More</i>
<i>Temp.</i>	<i>The Tempest</i>
<i>TGV</i>	<i>The Two Gentlemen of Verona</i>
<i>Tim.</i>	<i>Timon of Athens</i>

## Abbreviations and conventions

xii

<i>Tit.</i>	<i>Titus Andronicus</i>
<i>TN</i>	<i>Twelfth Night</i>
<i>TNK</i>	<i>The Two Noble Kinsmen</i>
<i>Tro.</i>	<i>Troilus and Cressida</i>
<i>Wiv.</i>	<i>The Merry Wives of Windsor</i>
<i>WT</i>	<i>The Winter's Tale</i>

## 2. Editions, adaptations, other works of reference, and periodicals

Works mentioned once in the Commentary appear there with full bibliographical information; all others are cited by the shortened titles listed below.

Abbott	E. A. Abbott, <i>A Shakespearian Grammar</i> , 3rd edn, 1870; references are to numbered sections
Adams	J. Q. Adams (ed.), <i>Chief Pre-Shakespearean Dramas</i> , 1924
Adelman	Janet Adelman, <i>Suffocating Mothers: Fantasies of Maternal Origin in Shakespeare's Plays, 'Hamlet' to 'The Tempest'</i> 1992
<i>AEB</i>	<i>Analytical and Enumerative Bibliography</i>
Agate	James Agate, <i>Brief Chronicles</i> , 1943
Allen	Michael J. B. Allen, 'Macbeth's genial porter', <i>ELR</i> 4 (1974), 326–36
Armstrong	William A. Armstrong, 'Torch, cauldron and taper: light and darkness in <i>Macbeth</i> ', in Antony Coleman and Antony Hammond (eds.), <i>Poetry and Drama 1570–1700</i> , 1981, pp. 47–59
AV	The Holy Bible, 1611 (Authorised Version)
Barlow	Frank Barlow, 'The King's Evil', <i>EHR</i> 95 (1980), 3–27
Barrough	Philip Barrough, <i>The Methode of Phisicke</i> , 1583
Bartholomeusz	Dennis Bartholomeusz, ' <i>Macbeth</i> and the Players', 1969
Bate	Philip Bate, <i>The Oboe: An Outline of its History</i> , 3rd edn, 1975
BBC	British Broadcasting Corporation
<i>Belman</i>	Thomas Dekker, <i>The Belman of London</i> (1608), in Oliphant Smeaton (ed.), ' <i>The Guls Hornbook</i> ' and ' <i>The Belman of London</i> ', 1904
Bevington	David Bevington, <i>Action is Eloquence: Shakespeare's Language of Gesture</i> , 1984
Biggs	Murray Biggs et al. (eds.), <i>The Arts of Performance in Elizabethan and Early Stuart Drama</i> , 1991
Blackfriars	<i>Macbeth</i> , ed. R. W. Dent, 1969 (Blackfriars Shakespeare)
Bloch	Marc Bloch, <i>The Royal Touch</i> (1923), trans. J. E. Anderson, 1973
<i>Blurt</i>	Thomas Dekker (?), <i>Blurt, Master Constable</i> (1602), ed. Thomas L. Berger, 1979
Booth	Stephen Booth, ' <i>King Lear</i> ', ' <i>Macbeth</i> ', <i>Indefinition, and Tragedy</i> , 1983
Bradley	A. C. Bradley, <i>Shakespearean Tragedy</i> (1904), rpt. 1955
Braunmuller, <i>Letter-Book</i>	A. R. Braunmuller (ed.), <i>A Seventeenth-Century Letter-Book</i> , 1983
Brennan	Anthony Brennan, <i>Onstage and Offstage Worlds in Shakespeare's Plays</i> , 1989

Brooke	<i>The Tragedy of Macbeth</i> , ed. Nicholas Brooke, 1990 (Oxford Shakespeare)
Brooks	Cleanth Brooks, <i>The Well Wrought Urn</i> , 1947
Bullough	Geoffrey Bullough (ed.), <i>Narrative and Dramatic Sources of Shakespeare</i> , 8 vols., 1957–75
Burnim	Kalman A. Burnim, <i>David Garrick, Director</i> , 1961
Byrne	Muriel St Clare Byrne, ‘Fifty years of Shakespearian production: 1898–1948’, <i>S.Sur.</i> 2 (1949), 1–20
<i>c.</i>	<i>circa</i> (‘about’, used for an uncertain date or dates)
Cam.	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of William Shakespeare</i> , ed. W. G. Clark and W. A. Wright, ‘2nd edn’, 9 vols., 1891–93, vii (1892) (Cambridge Shakespeare)
Camden	William Camden, <i>Remains Concerning Britain</i> (1605), ed. R. D. Dunn, 1984
Campbell, <i>Life</i>	Thomas Campbell, <i>Life of Mrs Siddons</i> , 2 vols., 1834
Capell	<i>Macbeth</i> in <i>Mr William Shakespeare, his Comedies, Histories, and Tragedies</i> , ed. Edward Capell, 10 vols., 1767–8, iv
Capell, <i>Notes</i>	Edward Capell, <i>Notes and Various Readings to Shakespeare</i> , 3 vols., 1779–80; references are to vol. II (1780), first pagination–sequence, unless otherwise noted
Caretti	Laura Caretti (ed.), <i>Il Teatro del personaggio: Shakespeare sulla scena italiana dell’800</i> , 1979
Carlisle	Carol Jones Carlisle, <i>Shakespeare from the Greenroom</i> , 1969
Carlson	Marvin Carlson, <i>The Italian Shakespearians</i> , 1985
Carter	Thomas Carter, <i>Shakespeare and Holy Scripture</i> , 1905
Cercignani	Fausto Cercignani, <i>Shakespeare’s Works and Elizabethan Pronunciation</i> , 1981
Chambers	<i>Macbeth</i> , ed. E. K. Chambers, 1893 (Warwick Shakespeare)
<i>Changeling</i>	Thomas Middleton and William Rowley, <i>The Changeling</i> (1622), ed. George W. Williams, 1966 (Regents Renaissance Drama)
Chapman	<i>The Plays of George Chapman: The Tragedies</i> , gen. ed. Allan Holaday, 1987
Clarendon	William Shakespeare, <i>Select Plays: Macbeth</i> , ed. W. G. Clark and W. Aldis Wright, 1869 (Clarendon Press Series)
Clark	Arthur Melville Clark, <i>Murder Under Trust, or, The Topical ‘Macbeth’</i> , 1981
Clark, ‘Inversion’	Stuart Clark, ‘Inversion, misrule and the meaning of witchcraft’, <i>P&amp;P</i> 87 (May 1980), 98–127
Clarkson and Warren	P. S. Clarkson and C. T. Warren, <i>The Law of Property in Shakespeare and the Elizabethan Drama</i> , 1942
Coleridge	Samuel Taylor Coleridge, <i>Coleridge’s Criticism of Shakespeare</i> , ed. R. A. Foakes, 1989
Collier	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of William Shakespeare</i> , ed. J. Payne Collier, 8 vols., 1842–4, vii (1843)
Collier <sup>2</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Plays of William Shakespeare</i> , ed. J. Payne Collier, 1853
conj.	conjecture, conjectured by
corr.	corrected

## Abbreviations and conventions

xiv

Cotgrave	Randle Cotgrave, <i>A Dictionarie of the French and English Tongues</i> , 1611
Crosse	Gordon Crosse, <i>Shakespearean Playgoing 1890–1952</i> , 1953
<i>Daemonologie</i>	James VI and I, <i>Daemonologie</i> (1598), ed. G. B. Harrison, Bodley Head Quartos, 1924
<i>Damned Art</i>	<i>The Damned Art: Essays in the Literature of Witchcraft</i> , ed. Sydney Anglo, 1977
Davenant	<i>Macbeth, a Tragedy</i> [adapted by William Davenant] With all the alterations . . . and New Songs. As it's now acted at the Dukes [ <i>sic</i> ] Theatre, 1674
Davies, <i>Life</i>	Thomas Davies, <i>Memoirs of the Life of David Garrick</i> , 2 vols., 1780
Davies, <i>Micellanies</i>	Thomas Davies, <i>Dramatic Micellanies</i> [ <i>sic</i> ], 3 vols., 1783–4
De Quincey	Thomas De Quincey, 'On the knocking at the gate in <i>Macbeth</i> ' (1823), in <i>The Collected Writings of Thomas De Quincey</i> , ed. David Masson, 14 vols., 1889–90, x, 389–95
Dekker	<i>The Dramatic Works of Thomas Dekker</i> , ed. Fredson Bowers, 4 vols., 1953–61
Dent	Robert W. Dent, <i>Shakespeare's Proverbial Language: An Index</i> , 1981; reference is to proverbs by letter and number
Dent, <i>PLED</i>	Robert W. Dent, <i>Proverbial Language in English Drama Exclusive of Shakespeare</i> , 1984; reference is to proverbs by letter and number
Dessen	Alan Dessen, <i>Elizabethan Stage Conventions and Modern Interpreters</i> , 1984
Dessen, 'Problems'	Alan Dessen, '“Taint not thy mind . . .”': problems and pitfalls in staging plays at the New Globe', in Franklin J. Hildy (ed.), <i>New Issues in the Reconstruction of Shakespeare's Theatre</i> , 1990, pp. 135–57
Dolan	Frances E. Dolan, <i>Dangerous Familiars: Representations of Domestic Crime in England 1550–1700</i> , 1994
Donohue, <i>Dramatic Character</i>	Joseph W. Donohue, Jr, <i>Dramatic Character in the English Romantic Age</i> , 1970
Donohue, 'Mrs Siddons'	Joseph W. Donohue, Jr, 'Kemble and Mrs Siddons in <i>Macbeth</i> : the Romantic approach to tragic character', <i>ThN</i> 22 (1967–8), 65–86
Doran	Madeleine Doran, 'The <i>Macbeth</i> music', <i>S.St.</i> 16 (1983), 153–73
Downer	Alan S. Downer, <i>The Eminent Tragedian: William Charles Macready</i> , 1966
<i>Dutch Courtesan</i>	John Marston, <i>The Dutch Courtesan</i> (1605), ed. M. L. Wine, 1965 (Regents Renaissance Drama)
Dyce	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of William Shakespeare</i> , ed. Alexander Dyce, 6 vols., 1857, v
Dyce <sup>2</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of William Shakespeare</i> , ed. Alexander Dyce, 9 vols., 1864–7, vii (1866)
ed., eds.	editor(s), edited by
Edelman	Charles Edelman, <i>Brawl Ridiculous: Swordfighting in Shakespeare's Plays</i> , 1992

<i>Edmonton</i>	Thomas Dekker <i>et al.</i> , <i>The Witch of Edmonton</i> (1621) in Peter Corbin and Douglas Sedge (eds.), <i>Three Jacobean Witchcraft Plays</i> , 1986 (Revels Plays)
edn	edition
<i>Edward III</i>	<i>Edward III</i> , ed. Giorgio Melchiori, NCS, 1998
<i>EHR</i>	<i>English Historical Review</i>
<i>ELH</i>	<i>ELH: A Journal of English Literary History</i>
<i>ELN</i>	<i>English Language Notes</i>
<i>ELR</i>	<i>English Literary Renaissance</i>
Everett	Barbara Everett, <i>Young Hamlet: Essays on Shakespeare's Tragedies</i> , 1989
F	<i>Mr. William Shakespeares Comedies, Histories, and Tragedies</i> , 1623 (First Folio)
F2	<i>Mr. William Shakespeares Comedies, Histories, and Tragedies</i> , 1632 (Second Folio)
F3	<i>Mr. William Shakespear's Comedies, Histories, and Tragedies</i> , 1663–4 (Third Folio)
F4	<i>Mr. William Shakespear's Comedies, Histories, and Tragedies</i> , 1685 (Fourth Folio)
Farnham	Willard Farnham, <i>Shakespeare's Tragic Frontier</i> (1950), rpt. 1963
<i>Fidèle and Fortunio</i>	Luigi Pasqualigo, <i>Il Fedele</i> , trans. Anthony Munday (?), <i>Fidèle and Fortunio</i> (1585), ed. Percy Simpson, MSR, 1909
Foakes	<i>The Tragedy of Macbeth</i> , ed. R. A. Foakes, 1968 (Bobbs–Merrill Shakespeare)
<i>Focus</i>	John Russell Brown (ed.), <i>Focus on 'Macbeth'</i> , 1982
Folger	<i>The Tragedy of Macbeth</i> , ed. Barbara A. Mowat and Paul Werstine, 1992 (New Folger Library Shakespeare)
Forman	Simon Forman, <i>Booke of Plaies</i> (Bodleian Library MS. Ashmole 208, folios 207r–v), in E. K. Chambers, <i>William Shakespeare: A Study of Facts and Problems</i> , 2 vols., 1930, 11, 337–8
Furness	<i>Macbeth</i> , rev. edn, ed. H. H. Furness, Jr, 1903 (New Variorum)
Gardner	Helen Gardner, 'Milton's "Satan" and the theme of damnation in Elizabethan tragedy', in F. P. Wilson (ed.), <i>English Studies 1948</i> , 1948, pp. 46–66
Garner	Bryan A. Garner, 'Shakespeare's Latinate neologisms', <i>S.St.</i> 15 (1982), 149–70
Geneva	The Holy Bible, 1560 (Geneva translation)
Gerard	John Gerard, <i>The Herball, or Generall Historie of Plantes</i> , 2 vols. [continuously paginated], 1597
Globe	<i>The Works of William Shakespeare</i> , ed. W. G. Clark and W. Aldis Wright, 1865 (Globe Edition)
<i>Golden Age</i>	Thomas Heywood, <i>The Golden Age</i> , 1611
Greg	W. W. Greg, <i>The Shakespeare First Folio</i> , 1955
Grey	Zachary Grey, <i>Critical, Historical, and Explanatory Notes on Shakespeare</i> , 2 vols., 1754
Halio	<i>Macbeth</i> , ed. Jay L. Halio, 1972 (Fountainwell Drama)

## Abbreviations and conventions

xvi

- Halliwell *Macbeth in The Works of William Shakespeare*, ed. James O. Halliwell, 16 vols., 1865, xiv
- Hanmer *Macbeth in The Works of Mr William Shakespear*, ed. Thomas Hanmer, 6 vols., 1743–4, v (1744)
- Harbage Alfred Harbage, *Theatre for Shakespeare*, 1955
- Harcourt John B. Harcourt, “I pray you, remember the porter”, *SQ* 12 (1961), 393–402
- Heal Felicity Heal, *Hospitality in Early Modern England*, 1990
- Heath Benjamin Heath, *A Revisal of Shakespear’s Text*, 1765
- Henslowe *Henslowe’s Diary*, ed. R. A. Foakes and R. T. Rickert, 1961
- Hierarchie* Thomas Heywood, *The Hierarchie of the Blessed Angells*, 1635
- Hinman Charlton Hinman, *The Printing and Proof-Reading of the First Folio of Shakespeare*, 2 vols., 1963
- HLQ* *Huntington Library Quarterly*
- Honest Mans* *The Honest Mans Fortune*, ed. J. Gerritsen, 1952
- Houlbrooke Ralph A. Houlbrooke, *The English Family 1450–1700*, 1984
- Hudson *Macbeth in The Works of Shakespeare*, ed. H. N. Hudson, 11 vols., 1851–59, IV (1852)
- Hughes Alan Hughes, ‘Lady Macbeth: a fiend indeed?’, *Southern Review* (Adelaide) 11 (1978), 107–12
- Hughes, *Irving* Alan Hughes, *Henry Irving, Shakespearean*, 1981
- Hunter *Macbeth*, ed. G. K. Hunter, 1967 (New Penguin Shakespeare)
- Hunter, *New* Joseph Hunter, *New Illustrations of the Life, Studies, and Writings of Shakespeare*, 2 vols., 1845
- Jackson Zachariah Jackson, *Shakespeare’s Genius Justified*, 1819
- Jaech Sharon L. Jansen Jaech, ‘Political prophecy and Macbeth’s “sweet bodements”’, *SQ* 34 (1983), 290–7
- Jenkin H. C. Fleeming Jenkin, ‘Mrs Siddons as Lady Macbeth. From contemporary notes by George Joseph Bell’, *The Nineteenth Century* 3 (1878), 296–313, as rpt. in Fleeming Jenkin, *Papers on Acting*, III (1915), 25–68
- JHI* *Journal of the History of Ideas*
- Johnson *The Plays of William Shakespeare*, ed. Samuel Johnson, 8 vols., 1765, VI
- Jones, *Origins* Emrys Jones, *The Origins of Shakespeare*, 1977
- Jones, *Scenic* Emrys Jones, *Scenic Form in Shakespeare*, 1971
- Jonson Ben Jonson, *The Complete Plays of Ben Jonson*, ed. G. A. Wilkes, 4 vols., 1981–2
- Keightley *Macbeth in The Plays of William Shakespeare*, ed. Thomas Keightley, 6 vols., 1864, VI
- Knight *Macbeth in The Pictorial Edition of the Works of Shakespeare*, ed. Charles Knight, 6 vols., *Tragedies*, II, 1841
- Knight, *Imperial* G. W. Knight, *The Imperial Theme* (1931), 3rd edn, corr. rpt., 1954
- Knights L. C. Knights, ‘How many children had Lady Macbeth?’ (1933), rpt. in Knights, *Explorations*, 1946, pp. 1–39
- Knowles [Anonymous,] *Sheridan Knowles’ Conception and Mr Irving’s Performance of Macbeth*, 1876
- Lancashire* Thomas Heywood and Richard Brome, *The Late Lancashire Witches*, 1634



Langham	Robert Langham (or Lanham), <i>A Letter</i> (1575), ed. R. J. P. Kuin, 1983
Larner	Christina Larner, <i>Witchcraft and Religion</i> , 1984
Leiter	Samuel L. Leiter <i>et al.</i> (comp.), <i>Shakespeare Around the Globe: A Guide to Notable Postwar Revivals</i> , 1986
<i>Lexicon</i>	Alexander Schmidt, <i>Shakespeare Lexicon</i> , 3rd edn rev. Gregor Sarrazin, 1901; reissued, 1968; references are adapted to the forms used by <i>OED</i>
Linthicum	M. C. Linthicum, <i>Costume in the Drama of Shakespeare and his Contemporaries</i> , 1936
Long	John H. Long, <i>Shakespeare's Use of Music: The Histories and Tragedies</i> , 1971
<i>Macbeth Onstage</i>	Michael Mullin (ed.), ' <i>Macbeth</i> ' <i>Onstage: An Annotated Facsimile of Glen Byam Shaw's 1955 Promptbook</i> , 1976
Mackinnon	Lachlan Mackinnon, <i>Shakespeare the Aesthete</i> , 1988
Macready, <i>Diaries</i>	<i>The Diaries of W. C. Macready, 1833–1851</i> , ed. William Toynbee, 2 vols., 1912
Mahood	M. M. Mahood, <i>Shakespeare's Wordplay</i> , 1957
<i>Maid's Tragedy</i>	Francis Beaumont and John Fletcher, <i>The Maid's Tragedy</i> , ed. Howard B. Norland, 1968 (Regents Renaissance Drama)
Malone	<i>Macbeth</i> in <i>The Plays and Poems of William Shakespeare</i> , ed. Edmond Malone, 10 vols., 1790, IV
Marlowe	Christopher Marlowe, <i>The Complete Works of Christopher Marlowe</i> , ed. Fredson Bowers, 2nd edn, 2 vols., 1981, except <i>Tamburlaine</i> (see below)
Mason	John Monck Mason, <i>Comments on the Last Edition of Shakespeare's Plays</i> , 1785
Massinger	Philip Massinger, <i>The Plays and Poems of Philip Massinger</i> , ed. Philip Edwards and Colin Gibson, 5 vols., 1976
<i>MED</i>	<i>Middle English Dictionary</i> ; references are adapted to the forms used by <i>OED</i>
Milton	<i>Poetical Works of John Milton</i> , ed. Helen Darbishire, 2 vols., 1952–5
<i>Mirror</i>	J. C. Gray (ed.), <i>Mirror up to Shakespeare: Essays in Honour of G. R. Hibbard</i> , 1984
<i>MLN</i>	<i>Modern Language Notes</i>
<i>MLR</i>	<i>Modern Language Review</i>
Morley	Henry Morley, <i>The Journal of a London Playgoer, from 1851 to 1866</i> , 1866
<i>MSC</i>	<i>Malone Society Collections</i>
<i>MSR</i>	Malone Society Reprints
Muir	<i>Macbeth</i> , ed. Kenneth Muir (1951), rev. ed, 1984 (Arden Shakespeare)
Mullin	Michael Mullin, 'Strange images of death: Sir Herbert Beerbohm Tree's <i>Macbeth</i> , 1911', <i>Theatre Survey</i> 17 (1976), 125–42
Mulryne	Ronnie Mulryne, 'From text to foreign stage: Yukio Ninagawa's cultural translation of <i>Macbeth</i> ', in <i>Shakespeare from Text to Stage</i> , ed. Patricia Kennan and Mariangela Tempera, 1992, pp. 131–43

## Abbreviations and conventions

xviii

n., nn.	note, notes
<i>N &amp; Q</i>	<i>Notes and Queries</i>
Nashe	Thomas Nashe, <i>The Works of Thomas Nashe</i> , ed. R. B. McKerrow, rev. edn, F. P. Wilson, 5 vols., 1958
<i>Newes</i>	<i>Newes from Scotland</i> (?1591) in <i>Daemonologie</i>
Norbrook	David Norbrook, 'Macbeth and the politics of historiography' in Kevin Sharpe and Steven N. Zwicker (eds.), <i>Politics of Discourse</i> , 1987, pp. 78–116
Nosworthy	J. M. Nosworthy, <i>Shakespeare's Occasional Plays: Their Origin and Transmission</i> , 1965
NS	<i>Macbeth</i> , ed. J. D. Wilson, rev. edn, 1950 (New Shakespeare)
<i>OED</i>	<i>Oxford English Dictionary</i> , 2nd edn
Oxford	<i>William Shakespeare: The Complete Works</i> , gen. eds. Stanley Wells and Gary Taylor, 1986; collations and apparatus for this edition appear in <i>Textual Companion</i>
<i>P&amp;P</i>	<i>Past and Present</i>
Padua	Promptbook of F (University of Padua Library) prepared c. 1625–35, in G. Blakemore Evans, <i>Shakespearean Prompt-Books of the Seventeenth Century</i> , 7 vols., 1960–89, I, i, and I, ii
Patten	William Patten, <i>The Expedition into Scotlande of . . . Edward, Duke of Soomerset, 1548</i>
Paul	Henry N. Paul, <i>The Royal Play of Macbeth</i> , 1950
Peele	<i>The Life and Works of George Peele</i> , gen. ed. C. T. Prouty, 3 vols., 1952–70
Pepys	<i>The Diary of Samuel Pepys</i> , ed. Robert Latham and William Matthews, 11 vols., 1970–83
<i>PMLA</i>	<i>Publications of the Modern Language Association</i> (of America)
Pope	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of Mr William Shakespear</i> , ed. Alexander Pope, 6 vols., 1723–5, v (1723)
Pope <sup>2</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of Mr William Shakespeare</i> , ed. Alexander Pope, 10 vols., 1728, vii
<i>PQ</i>	<i>Philological Quarterly</i>
<i>Prolusions</i>	Edward Capell, <i>Prolusions; or, Select Pieces of Antient Poetry</i> , 1760
<i>Prophesie</i>	<i>The Whole Prophesie of Scotland, England, and some part of France</i> , 1603
Q	quarto
Q1673	<i>Macbeth: a Tragedy</i> . Acted at the Dukes-Theatre, 1673 (a quarto)
<i>Queens</i>	<i>The Masque of Queens</i> in <i>Ben Jonson: Complete Masques</i> , ed. Stephen Orgel, 1969
r	recto (the right-hand page when a manuscript or book is opened)
<i>Reader</i>	Vivian Salmon and Edwina Burness (ed.), <i>A Reader in the Language of Shakespearean Drama</i> , 1987
<i>RenD</i>	<i>Renaissance Drama</i>
<i>RSC</i>	Royal Shakespeare Company
<i>RES</i>	<i>Review of English Studies</i>

rev.	revised, revised by
Ritson	Joseph Ritson, <i>Remarks, Critical and Illustrative</i> , 1783
Riverside	<i>The Riverside Shakespeare</i> , text ed. G. B. Evans, 1974
Robbins	Rossell Hope Robbins, <i>Encyclopedia of Witchcraft and Demonology</i> , 1957
Rosen	Barbara Rosen, <i>Witchcraft in England, 1558–1618</i> , 1969
Rosen and Porter	David Rosen and Andrew Porter (eds.), <i>Verdi's 'Macbeth': A Sourcebook</i> , 1984
Rosenberg	Marvin Rosenberg, <i>The Mask of 'Macbeth'</i> , 1978
Rothwell and Melzer	Kenneth S. Rothwell and Annabelle Henkin Melzer, <i>Shakespeare on Screen: An International Filmography and Videography</i> , 1990
Rowe	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of Mr William Shakespear</i> , ed. Nicholas Rowe, 6 vols., 1709, v
Rowe <sup>2</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of Mr William Shakespear</i> , ed. Nicholas Rowe, 6 vols., c. 1710, v
Rowe <sup>3</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of Mr William Shakespear</i> , ed. Nicholas Rowe, 9 vols., 1714, vi
rpt.	reprint, reprinted
SB	<i>Studies in Bibliography</i>
Schäfer	Jürgen Schäfer, <i>Shakespeares Stil: Germanisches und Romanisches Vokabular</i> , 1973; unpaginated citations refer to Appendix 3
Schanzer	Ernest Schanzer, 'Four Notes on "Macbeth"', <i>MLR</i> 52 (1957), 223–7
Scot	Reginald Scot, <i>The Discoverie of Witchcraft</i> (1584), ed. Brinsley Nicholson, 1886; reference is by book and chapter
Scotland	'Historie of Scotland' in Raphael Holinshed <i>et al.</i> , <i>The . . . Second Volume of Chronicles</i> , 1587; reference is by page number and column (a = left-hand column, b = right)
Scouten	Arthur H. Scouten, 'The premiere of Davenant's adaptation of "Macbeth"', in <i>Shakespeare and Dramatic Tradition</i> , ed. W. R. Elton and William B. Long, 1989, pp. 286–93
SD	stage direction
SH	speech heading
Shaheen	Naseeb Shaheen, <i>Biblical References in Shakespeare's Tragedies</i> , 1987
SHR	<i>Scottish Historical Review</i>
sig., sigs.	signature, signatures (printers' indications of the ordering of pages in early modern books, often more accurate than page numbers)
Singer	<i>Macbeth</i> in <i>The Dramatic Works of William Shakespeare</i> , ed. Samuel Weller Singer, 10 vols., 1826, iv
Singer <sup>2</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Dramatic Works of William Shakespeare</i> , ed. Samuel Weller Singer, 2nd edn, 10 vols., 1856, ix
Sisson	C. J. Sisson, <i>New Readings in Shakespeare</i> , 2 vols., 1956
Slater	Ann Pasternak Slater, <i>Shakespeare the Director</i> , 1982
SP	<i>Studies in Philology</i>
Spenser	<i>The Poetical Works of Edmund Spenser</i> , ed. J. C. Smith and E. De Selincourt, 1912

## Abbreviations and conventions

xx

Sprague	Arthur Colby Sprague, <i>Shakespeare and the Actors: The Stage Business in his Plays 1660–1905</i> , 1944
<i>SQ</i>	<i>Shakespeare Quarterly</i>
<i>S.St.</i>	<i>Shakespeare Studies</i>
<i>S.Sur.</i>	<i>Shakespeare Survey</i>
Staunton	<i>Macbeth</i> in <i>Routledge's Shakespeare</i> , ed. Howard Staunton, 50 parts in 3 vols., 1857–60, parts 42–3 (September–October 1859)
Steevens	<i>Macbeth</i> in <i>The Plays of William Shakespeare</i> , ed. Samuel Johnson and George Steevens, 10 vols., 1773, IV
Steevens <sup>2</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Plays of William Shakespeare</i> , ed. Samuel Johnson and George Steevens, 10 vols., 1778, IV
Steevens <sup>3</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Plays of William Shakespeare</i> , ed. George Steevens and Isaac Reed, 15 vols., 1793, VII
Stone	George Winchester Stone, Jr, 'Garrick's handling of <i>Macbeth</i> ', <i>SP</i> 38 (1941), 609–28
Stratford	Shakespeare Memorial Theatre, later the Royal Shakespeare Theatre, Stratford-upon-Avon, England
subst.	substantively
Sugden	E. H. Sugden, <i>A Topographical Dictionary to the Works of Shakespeare and his Fellow Dramatists</i> , 1925
Swander	Homer Swander, 'No exit for a dead body: what to do with a scripted corpse?', <i>Journal of Dramatic Theory and Criticism</i> 5 (1991), 139–52
<i>Tamburlaine</i>	Christopher Marlowe, <i>Tamburlaine the Great (Part 1 and 2)</i> , ed. J. S. Cunningham, 1981 (Revels Plays)
<i>Textual Companion</i>	Stanley Wells <i>et al.</i> , <i>William Shakespeare: A Textual Companion</i> , 1987
Theobald	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of Shakespeare</i> , ed. Lewis Theobald, 7 vols., 1733, V
Theobald <sup>2</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of Shakespeare</i> , ed. Lewis Theobald, 8 vols., 1740, VI
<i>ThN</i>	<i>Theatre Notebook</i>
Thomas	Keith Thomas, <i>Religion and the Decline of Magic</i> , 1971
Tieck	Dorothea Tieck (trans.), <i>Macbeth</i> in <i>Shakespeare's dramatische Werke</i> , IX, 1833
TLN	Through Line Number(s) in <i>The First Folio of Shakespeare</i> , ed. Charlton Hinman, 1968; each line within each play in numbered
<i>TLS</i>	<i>The Times Literary Supplement</i>
Topsell	Edward Topsell, <i>The Historie of Foure-Footed Beasts</i> , 1607
<i>TQ</i>	<i>Theatre Quarterly</i>
Travers	<i>The Tragedy of Macbeth</i> , ed. Charles Travers [i.e. Tweedie?], 1844
<i>True Lawe</i>	<i>The True Lawe of Free Monarchies</i> (1598) in <i>Minor Prose Works of King James VI and I</i> , ed. James Craigie, 1982
uncorr.	uncorrected
Upton	John Upton, <i>Critical Observations on Shakespeare</i> , 1746
<i>Utopia</i>	<i>Utopia</i> in <i>The Complete Works of St Thomas More</i> , IV, ed. Edward Surtz, S.J., and J. H. Hexter, 1965

v	verso (the left-hand page when a manuscript or book is opened)
Waith	Eugene M. Waith, 'Manhood and valor in two Shakespearean tragedies', <i>ELH</i> 17 (1950), 262–73
Warburton	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of Shakespear</i> , ed. William Warburton, 8 vols., 1747, vi
<i>Warning</i>	<i>A Warning for Faire Women</i> , 1599
Watson	Robert N. Watson, <i>Shakespeare and the Hazards of Ambition</i> , 1984
Webster	John Webster, <i>The Duchess of Malfi</i> (c. 1613–14), ed. J. R. Brown, 1964 (Revels Plays), and <i>The White Devil</i> (c. 1612), ed. J. R. Brown, 2nd edn, 1966 (Revels Plays)
Werstine	Paul Werstine, 'Line division in Shakespeare's dramatic verse: an editorial problem', <i>AEB</i> 8 (1984), 73–125
Whately	Thomas Whately, <i>Remarks on Some of the Characters of Shakespeare</i> , 1785
White	<i>Macbeth</i> in <i>The Works of William Shakespeare</i> , ed. R. G. White, 12 vols., 1857–66, x (1861)
White <sup>2</sup>	<i>Macbeth</i> in <i>Mr William Shakespeare's Comedies Histories Tragedies and Poems</i> , ed. R. G. White, 3 vols., 1883, iii
Wickham, 'Castle'	Glynne Wickham, 'Hell-castle and its door-keeper', in <i>Aspects of 'Macbeth'</i> , ed. Kenneth Muir and Philip Edwards, 1977, pp. 39–45
Wickham, 'Fly'	Glynne Wickham, 'To fly or not to fly? The problem of Hecate in Shakespeare's <i>Macbeth</i> ', in <i>Essays on Drama and Theatre: Liber Amicorum Benjamin Hunningher</i> , 1973, pp. 171–82
<i>Widow's Tears</i>	George Chapman, <i>The Widow's Tears</i> (c. 1605), ed. Akihiro Yamada, 1975 (Revels Plays)
Williams	Gordon Williams, <i>A Dictionary of Sexual Language and Imagery in Shakespearean and Stuart Literature</i> , 3 vols., 1994
Williams, 'Play'	George Walton Williams, 'Macbeth: King James's play', <i>South Atlantic Review</i> 47.2 (1982), 12–21
Winter	William Winter, <i>Shakespeare on the Stage</i> , series I (1911)
<i>Witch</i>	Thomas Middleton, <i>The Witch</i> (c. 1613–15?), ed. W. W. Greg, MSR, 1950
<i>Woodstock</i>	<i>Woodstock: A Moral History</i> (c. 1591–4), ed. A. P. Rossiter, 1946

Unless otherwise noted, quotations from the Bible are taken from Bishops' Bible (1568).